

03-2024

# Dorfzeitung

## Willkommen im 1. Schuljahr

Wir wünschen allen Erstklässlern der Städtischen Grundschule Kettenis ein spannendes und interessantes Schuljahr.



Die Namen der Kinder der beiden Klassen in alphabetischer Reihenfolge:

**1A:** ARSLANOVIC Amel, CLOOT Eliana, CLOOTH Adrien, CONRATH Romeo, DEBEY Tristan, ERNST Leonie, HEIER Colin, HENKES Rosy, HERING Konstantin, HICK Luke, LAZARUS Carla, LECLERC Lisa, MAJETIC Emma, MALICEVIC Philip, MARTIN Noah, MEESEN Marie, ORTAC Elisa, PILKEVYCH Milana, PLOUMEN Max, POHLEN Amelia, SCHRÖDER Louan, WEYNANDS Lua (Klassenleiterin: BREUER Yvonne)

**1B:** AL KASSAB Marie, AWOUTERS James, BARTSCH Fiona, BECKER Yanis, BEHREND Mara, DEMIRTAS Deniz, DUJARDIN Levi, FASSBAENDER Ina, FAßBENDER Clara, GILLESSEN Nico, HELLAND Lou, HERZET Quinn, HEUSCHEN Crispin, KEUTGEN Sarah Elif, MATTAR Eva, MEEUWISSEN Oskar, MORA-GUARDENO Thibaut, ROHDE Kacey, RÜSSELER Dean, SMEETS Leon, THISSEN Piet (Klassenleiterinnen: TILLMANNS Caroline und NEUMANN Annick)



# Eine Projektidee

Vielleicht ein neuer Dorftreff in der Dorfmitte?



**Die Dorfgruppe Kettenis arbeitet nach dem Motto „Kettenis – das Mitmachdorf“ und hat inzwischen viele Projekte initiiert, so z.B. den Mitfahrdienst für Senioren, die Dorfwerkstatt, die dreimonatliche Dorfzeitung und vieles mehr.**

Vielfach bedauert wurde bisher die Tatsache, dass es keine Dorfkneipe als Treffpunkt für Jung und Alt mehr gibt. Inzwischen tut sich einiges. Nach einem sehr positiven Gespräch mit dem Präsidenten von Sporta Kettenis



bot dieser uns die gelegentliche Benutzung des Sportcafés in der Mehrzweckhalle an, um an einigen Nachmittagen pro Monat dort einen

Treffpunkt zu organisieren, drinnen und bei schönem Wetter auch draußen.

Dieses Vorhaben können wir aber nur durch die aktive Unterstützung freiwilliger Helfer aus der Bevölkerung bewältigen, so wie das auch bei der Dorfwerkstatt, dem Fahrdienst für Senioren und dem Schulgarten der Fall ist.

Wir bitten Euch also um Mithilfe. Konkret geht es darum, dass jeweils zwei Freiwillige während eines Nachmittags abwechselnd helfen, Gäste dort zu empfangen und zu bedienen. Dieses Projekt bietet eine schöne Möglichkeit der Begegnung und des Miteinanders und wird die Ketteniser und andere Gäste noch enger zusammenschweißen. **Wäre das nichts für Alleinstehende oder Paare, uns dabei zu helfen, dass der Treffpunkt am**

**Panneshof Wirklichkeit werden könnte?**

Wenn wir eine ausreichende Anzahl von freiwilligen Interessenten finden – einige Personen haben schon Interesse bekundet – werden wir uns gemeinsam treffen, um den konkreten Ablauf des Projekts zu besprechen (Wann wird geöffnet? Wie oft pro Woche oder Monat? Wer kann wann?). Fragt auch bitte mal bei Bekannten oder Freunden nach, ob sie auch mitmachen wollen und hilft uns dabei, dass der Funke der Begeisterung überspringt. Vielen Dank im voraus für Eure Unterstützung.

Rückmeldungen oder Fragen bitte gern an Hubert Keutgens Talstraße 60 in Kettenis.

Tel. 087.553844, 0476.302103  
hubert.keutgens@skynet.be

# Traditionelles Schulfest in Kettenis!

Das Schulfest in Kettenis begeistert mit Spiel, Spaß und Genuss!



**Am Samstag, dem 22. Juni 2024, veranstaltete die Schulgemeinschaft der Grundschule Kettenis ihr traditionelles Schulfest unter dem Motto „Tierisch was los in Kettenis!“**

Kids dann ihr Können bei der Mini-Playback-Show.

Die gesamte Schulgemeinschaft dankt allen, die uns in irgendeiner Form unterstützt haben.



Das Schulfest, das sich mit der Zeit zu einem großen Dorffest entwickelt hat, war Treffpunkt für Jung und Alt.

Hier konnte man in geselliger Runde bei leckeren Getränken und Speisen ein paar gemütliche Stunden verbringen. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.

Ein buntes Rahmenprogramm mit Spiel & Spaß rund um das Schulfestthema durfte natürlich nicht fehlen.

Die Kleinen amüsierten sich bei animierten Spielen und bei der Neonparty. Abends zeigten die





Wir pressen für  
Sie Saft aus  
Ihren Früchten



Die mobile

# SAFTPRESSE

am 27. & 28.09.2024, 9-16.30 Uhr

Wo: Parkplatz Mehrzweckhalle

Wie: auf **Terminabsprache**  
bis zum 20.09. unter  
**[apfelsaft@dorfgruppe-kettenis.be](mailto:apfelsaft@dorfgruppe-kettenis.be)**

**Infos unter:**  
**[www.dorfgruppe-kettenis.be](http://www.dorfgruppe-kettenis.be)**  
oder **[www.eupen.be](http://www.eupen.be)**

**kettenis**   
das Mitmachdorf

  
**eupen**  
Deine STADT

**Ostbelgien** 

  
**Streuobstwiesen Netzwerk Nordeifel eG**

**Natur  
FINDET  
STADT**

# Was macht die Dorfgruppe Kettenis eigentlich?

Ein Jahresrückblick



Seniorenfahrdienst



Kinderkleidungsbörse



Grillabend

**Die 22 Mitglieder der Dorfgruppe Kettenis versammeln sich einmal monatlich und planen ihre Aktivitäten.**

- Viermal jährlich erscheint die Dorfzeitung. 1.800 Exemplare werden in alle Ketteniser Haushalte verteilt.
- Der Weiher Ecke Hochstraße-Ketteniserstraße wurde instandgesetzt.
- Blumenwiesen wurden auf Libermé und in Grasbenden angelegt in Zusammenarbeit mit der Stadt Eupen.
- Eine Delegation der Dorfgruppe beteiligte sich an der Dorfreinigung.
- Die Dorfwerkstatt hat im vergangenen Jahr etwa 800 Reparaturaufträge ausgeführt und wurde durch 13 freiwillige Helfer unterstützt.
- Der Seniorenfahrdienst – im vierten Jahr – arbeitet freitags in Zusammenarbeit mit der Garage Koonen.
- Die Dorfgruppe organisierte eine Osterrätselwanderung und dies fand Anklang bei 170 Familien.
- Im September wurde eine Apfelpressaktion am Panneshof durchgeführt, die auch in diesem Jahr wiederholt wird.
- Zweimal jährlich findet eine Kinderkleidungs- und Spielzeugbörse in der Aula der Schule statt.
- Zu Beginn der Adventszeit findet jährlich ein Glühweinabend statt.
- Es wurden 2 Filmnachmittage für Kinder in der Aula der Schule organisiert, an der jeweils 100 Personen teilnahmen.
- Die Dorfgruppe organisierte einen Trödelmarkt auf dem Schulhof beim Frühjahrsfest der VOG Spielplatz. Diese VOG wurde inzwischen in die VOG Dorfgruppe übernommen.
- Einmal jährlich im Sommer treffen sich alle ehrenamtlich Tätigen gemeinsam mit den Mitgliedern der Dorfgruppe zu einem Grillabend.
- Wir organisierten einen Informationsabend zum Thema nachhaltiger Umgang mit Energie und zum besseren Verständnis der Stromrechnung.
- Als neue Aktivität ist die Gestaltung eines Schulgartens in der Vyllgasse geplant.
- Verschiedene Vorschläge zur Verbesserung der Infrastruktur in Kettenis wurden an die Stadt weitergeleitet und durchgeführt.
- Die Vernetzung der Stiegelwege zwischen den 4 Nordgemeinden unter der Federführung der Tourismussagentur Eupen wurde als Leaderprojekt der LAG Weser-Göhl eingereicht.

Weitere Information über die Dorfgruppe findet man unter [www.dorfgruppe-kettenis.be](http://www.dorfgruppe-kettenis.be)



# Dorfwerkstatt

Einladung zum Tag der offenen Tür

**SAMSTAG,  
12. OKTOBER  
VON 10-16 UHR  
VYLGASSE 5**



- **Einblicke in die Werkstatt**
- Präsentation des 3D-Druckers
- Treten Sie mit unseren Reparateuren in Kontakt
- **Ab 13 Uhr: Kinderwerkstatt (Tischlern und Schreinern für Kinder zum Mitmachen)**
- Kaffee und Kuchen ab 10 Uhr

**Haben Sie Interesse, als ehrenamtlicher Reparateur mitzumachen?**

Erfahren Sie mehr und werden Sie ein Teil unseres Teams.



Mach mit!

## Adventsfensteraktion 2024

Auch dieses Jahr sucht die Spielplatzgruppe der Dorfgruppe wieder motivierte Köpfe, die bereit wären, eines ihrer Fenster liebevoll weihnachtlich zu gestalten. Die Aktion startet am 1. Dezember.

Falls Interesse besteht, meldet euch unter [spielplatzkettenis@gmail.com](mailto:spielplatzkettenis@gmail.com) oder bei einem Mitglied der Dorfgruppe.

Wir freuen uns auf eure kreativen Ideen.



## Glühwein- abend

Am Freitag 29. November findet der traditionelle Glühweinabend zur Eröffnung der Vorweihnachtszeit am Vereinshaus Zur Nohn ab 18.00 Uhr statt.

Ein vielbeliebter Treffpunkt mit Glühwein, warmem Amaretto, Weihnachtsbier, Kakao, Apfelpunsch und Hotdogs. In diesem Jahr gibt es erstmalig eine Verlosung mit interessanten Preisen.

computer graphics, multi color printing, vinyl cutting, advertising.

**BORN  
IN THE  
EIGHTIES.**

**40** 1983-2023  
#bornintheeighties  
[www.pavonet.be](http://www.pavonet.be)

**pavonet**



### R.F. Kuang – Yellowface

June Hayward und Athena Liu könnten beide aufstrebende Stars der Literaturszene sein. Doch während die chinesisch-amerikanische Autorin Athena für ihre Romane gefeiert wird, fristet June ein Dasein im Abseits. Niemand interessiert sich für Geschichten „ganz normaler“ weißer Mädchen, so sieht es June zumindest. Als June Zeugin wird, wie Athena bei einem Unfall stirbt, stiehlt sie im Affekt Athenas neuestes, gerade vollendetes Manuskript...



### Bernhard Schlink – Das späte Leben

Martin, sechsundsiebzig, wird von einer ärztlichen Diagnose erschreckt: Ihm bleiben nur noch wenige Monate. Sein Leben und seine Liebe gehören seiner jungen Frau und seinem sechsjährigen Sohn. Was kann er noch für sie tun? Was kann er ihnen geben, was ihnen hinterlassen? Martin möchte alles richtig machen. Doch auch für das späte Leben gilt: Es steckt voller Überraschungen und Herausforderungen, denen er sich stellen muss.



### Isabelle Allende – Der Wind kennt meinen Namen

Isabelle Allende hat eine fulminante historische Saga geschrieben, die miteinander verwobenen Geschichten zweier junger Menschen, die auf der Suche nach Familie und Heimat sind. Der Wind kennt meinen Namen erzählt von den Opfern, die Eltern bringen, und es ist ein Liebesbrief an die Kinder, die unvorstellbare Widrigkeiten überleben - und die niemals aufhören zu träumen und zu hoffen.



### Yrsa Sigurdardóttir - Rauch

Ein bildmächtiger, perspektivreicher Thriller mit Gänsehaut-Effekt. Erneut gelingt es Yrsa Sigurdardóttir, die eisige isländische Atmosphäre grandios in Szene zu setzen und ihre Leser\_innen bis zur letzten Seite in Bann zu halten.



### Jens Schumacher – Lesen nervt! – Bücher? Nein, Danke!

Dieses lustige und verrückte Erstlesebuch mit der wunderbar komischen Karoline Kneberwecht macht einfach jedem Spaß!

#### Sind Sie in Ihrer Mobilität eingeschränkt?

Wir organisieren einen Bücher-Bring- und -Holdienst für Sie. Rufen Sie uns an: 0498 52 37 81 (Christel Stoffels-Vorhagen)

#### Adresse:

Bibliothek Kettenis  
Winkelstraße 14, 4701 Kettenis  
bibliothek.kettenis@outlook.com



Werden Sie Mitglied auf unserer Facebook-Seite, auf der wöchentlich neue Romane vorgestellt werden.

#### Ausleihegebühr:

10 Cent für 2 Wochen,  
kein Mitgliedsbeitrag

#### Öffnungszeiten:

Mittwochs: 18:00–19:30 Uhr  
Freitags: 13:30–16:00 Uhr  
Sonntags: 10:00–12:00 Uhr

## Für kluge Köpfe

Eltern und Kinder suchen gemeinsam...

Kombiniert die Buchstaben des Wortes **STRANDURLAUBE** neu (3, 4, 5 oder noch mehr daraus) und bildet damit neue Wörter.

- Wenn ihr 20 findet seid ihr gut.
- Wenn ihr 30 findet seid ihr sehr gut.
- Wenn ihr 40 findet seid ihr ein Genie.

Viel Spaß.

Hubert Keutgens

## Wie sätt me op Kettenser Platt?

Ich kann dich nicht  
ständig auf dem  
Rücken tragen.

Ech kann dech neet  
ömmmer pockele.

Welch ein  
Durcheinander.

Wat ene  
Kuschelemuschel.

Er wurde ermahnt.

Se hant däm de  
Levite jeläse.

Du bist aber schick  
gekleidet.

Do bes äl staats.

Das ist ein richtiger  
Faulenzer.

Dat es ene rechteje  
Vullech.

Er hat Geschmack an  
Schnaps gefunden.

He-e hat dr Kor (O wie  
in Norden) a Pick kräje.

Die Hosenbeine  
sind zu lang.

De Botzepiepe  
sönd te lank.

Zum Mauern braucht  
man eine Kelle.

Vör te muure hat men  
en Truffel nü-edig.

Die Prozession zog  
nach Kornelimünster.

De bronk trook no  
Knellemönster.

Hubert K. - Fortsetzung folgt

**Die Dorfzeitung wird unterstützt von der Stadt Eupen, der Deutschsprachigen Gemeinschaft, den Kettenser Firmen und privaten Spendern.** Wenn auch Sie die Dorfzeitung unterstützen möchten, dann melden Sie sich bei uns oder überweisen Ihren Beitrag an folgende Kontonummer: BE68 7340 4932 7034

**Impressum** Herausgeber: Dorfgruppe Kettenis Verantwortlich: Hubert Keutgens

(post@dorfgruppe-kettenis.be) Anschrift Redaktion: Talstraße 60, 4701 Kettenis

Grafik & Druck: Pavonet Print+Design